

## ПРИКАЗЪ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ  
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавѣ, Ноября 23 (Декабря 5) дня 1851 года.

I.  
ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРА-  
ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ,  
ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ  
ВЪДОМСТВУ.

въ Царскомъ Селѣ, Ноября 4 дня 1851 года (N. 218).

## УМЕРШІЙ.

*Исключается изъ списковъ.*Казначей и Экзекуторъ Канцеляріи Варшавскаго Военнаго Генераль-Губернатора, Титулярный Совѣтникъ *Бутновскій*.

Ноября 6 дня 1851 года (N. 219).

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ СЛУЖБЫ.

По прошенію: Смотритель Магазина Главной Станціи Варшавско-Вѣнской желѣзной дороги, Коллежскій Регистраторъ *Климкевичъ*.Бывшій Совѣтникъ Финансоваго Отдѣленія Плоцкаго Губернскаго Правленія, Коллежскій Ассесоръ *Нестеровичъ*, награждается чиномъ Надворнаго Совѣтника, слѣдующимъ при отставкѣ.

## ПЕРЕВОДИТСЯ.

Столоначальникъ Калужскаго Губернскаго Правленія *Шамаевъ*, Секретаремъ 2-го класса Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, съ 1-го Сентября 1851 года.

Ner 47 1851 r.

## ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-  
LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 23 Listopada (5 Grudnia) 1851 roku.

I.  
PRZEZ NAJWYŻSZE ROZKAZY JEGO CE-  
SARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOŚCI,  
WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w Carskiem Siele, dnia 4 Listopada 1851 r. (N. 218).

## ZMARŁY.

*Wykreślony zostaje z listy Urzędników.*Kassyer i Exekutor Kancellaryi Warszawskiego Wojennego General Gubernatora, Rada Honorowy *Butnowski*.

dnia 6-go Listopada 1851 roku (N. 219).

UWOLNIONY OD SŁUŻBY.

Na własne żądanie: Dozorca Magazynu Głównej Stacji Warszawsko-Wiedeńskiej Drogi Żelaznej, Registrator Kollegialny *Klimkiewicz*.Były Rada Skarbowy Rządu Gubernialnego Płockiego, Assesor Kollegialny *Nesterowicz*, nagrodzony zostaje rangą Rady Dworu, należną mu przy uwolnieniu od służby.

## PRZENIESIONY.

Naczelnik Stołu w Rządzie Gubernialnym Kałuskim, Sekretarz Gubernialny *Szamajew*, na Sekretarza Klasy 2-jej w Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych, licząc od 1 Września 1851 roku.



ПО РАСПОРЯЖЕНИЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХЪ КОМИССИЙ И ОТДѢЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Младшіе Ассесоры Юридической Секціи Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ *Максиміанъ Пиварскій*, и *Михаиль Янковскій*, и. д. Дѣлопроизводителей; и. д. Секретаря III-го класса, Коллежскій Секретарь *Романъ Козицкій*, и. д. Секретаря I-го класса, и Канцелярскій Чиновникъ *Людвикъ Циглеръ*, и. д. Секретаря 2-го класса, всѣ со старшинствомъ съ 20 Декабря (1 Января) 1850/1 года, Адъюнкты тойже Секціи Титулярный Совѣтникъ *Винцентій Ясинскій*, и. д. Секретаря I-го класса, и Лекаръ *Феликсъ Краевскій*, и. д. Лекаря г. Билгорая Люблинской Губерніи.

По вѣдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

НАЗНАЧАЮТСЯ.

Оставшіяся за штатомъ Бухгалтеръ Управления Варшавско-Вѣнской желѣзной дороги *Эдмундъ Черникъ*, и. д. Казеннаго Контролера въ Хелмскомъ Округѣ, I-й Адъюнкты Судебной Секціи въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи *Антонъ Петровскій*, и. д. Судебнаго Ассесора въ томъже Губернскомъ Правленіи; Адъюнкты Контролера Счетной Части въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи *Францъ Зенкевичъ*, и. д. Рахмистра 2-го разряда въ Казенномъ Отдѣленіи тогоже Губернскаго Правленія, и оставшіяся за штатомъ Казенный Контролеръ г. Млавки *Ома Бернацкій*, и. д. Адъюнкта Контролера Счетной Части въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи.

ПЕРЕВОДИТСЯ.

Для пользы службы: Казенный Контролеръ Хелмскаго Округа *Александръ Помяновскій*, къ и. д. Казеннаго Контролера Красницкаго Округа.

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMISYJ RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

W Wydziale Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANI.

Młodszy Assessorowie Sekcyi Prawnej w Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych *Marymilian Pivarski* i *Michał Jankowski*, p. o. Referentów; p. o. Sekretarza klasy 3-jej, Sekretarz Kollegialny *Roman Kozicki*, p. o. Sekretarza klasy 1-jej; Urzędnik Kancellaryi *Ludwik Ziegler*, p. o. Sekretarza klasy 2-jej, wszyscy ze starszeństwem od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1850/1 roku, Adjunkt tejże Sekcyi, Radca Honorowy *Wincenty Jasiński*, p. o. Sekretarza klasy 1-jej, i Lekarz *Felix Krajewski*, p. o. Lekarza miasta Białgoraja w gubernii Lubelskiej.

W Wydziale Komisji Rządowej Przychodów i Skarbu.

MIANOWANI.

Spadły z etatu Buchhalter Zarządu Drogi Żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej *Edmund Czernik*, p. o. Kontrolera Skarbowego w Okręgu Chełmskim; Adjunkt 1-y Sekcyi Prawnej w Rządzie Gubernialnym Płockim *Antoni Piotrowski*, p. o. Assesora Prawnego w tymże Rządzie Gubernialnym; Adjunkt przy Kontrolerze Kass i Rachunkowości w Rządzie Gubernialnym Lubelskim *Franciszek Zienkiewicz*, p. o. Rachmistrza klasy 2-jej Sekcyi Skarbowej w tymże Rządzie Gubernialnym, i spadły z etatu Kontroler Urzędu Celno-Kontrolowego Mławka *Tomasz Bernacki*, p. o. Adjunkta przy Kontrolerze Kass i Rachunkowości w Rządzie Gubernialnym Lubelskim.

PRZENIESIONY.

Dla dobra służby: Kontroler Skarbowy w Okręgu Chełmskim *Alexander Pomianowski*, na p. o. Kontrolera Skarbowego w Okręgu Kraśnickim.



Исключаются из списковъ.

Wykrešeni zostają z listy Urzędników.

Казенный Контролеръ Красницкаго Округа *Иванъ Мочинскій*; Судебный Ассесоръ Плоцкаго Губернскаго Правленія *Осипъ Плендусъ*, и Рахмистръ 2-го разряда въ Казенномъ Отдѣленіи Люблинскаго Губернскаго Правленія *Болеславъ Ержмановскій*.

Kontroler Skarbowy w Okręgu Krańnickim *Jan Moczyński*; Assessor Prawny w Rządzie Gubernialnym Płockim *Józef Plendus*, i Rachmistrz klasy 2-jej Sekeyi Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Płockim *Bolesław Jerzmanowski*.

(подписаль) *Намѣстникъ, Генераль-Фельдмаршалъ Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ-Эриванскій.*

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ, СТАВЛЯМУ НА ГРАЖДАНСКОЕ СЛУЖБѢ

PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CESARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOŚCI, WYDANY DO ZARZĄDU LUBNEGO.

въ Царствѣ Россіи, 1831 года, 20 Липца (№ 231).

w Królestwie Siedm, dnia 8 Listopada 1831 r. (N. 231).

КРАСНИЦКАГО

OKRĘGU

Исправляющимъ должность Предсѣдателя Гражданскаго Губернскаго Правленія, и 1-го Ближайшаго Гражданскаго Губернатора.

Губернаторъ Краśnickій, *Jan Moczyński*, Предсѣдатель Публичнаго Суда, *Józef Plendus*, и 2-го Ближайшаго Гражданскаго Губернатора, *Bolesław Jerzmanowski*.

ПРОДВИНУТО

PRZEWYŻSZEJ

въ Высочайшемъ Приказѣ.

WYKREŚLONY

Учитель Александровскаго Публичнаго Училища *Дмитрій Ивановичъ Дубровскій*, на Гражданское Службѣ, со старшинствомъ со 20 Липца 1831 г.

Наuczyciel Aleksandrowskiego Liceum Wydziału Publicznego *Dmitrij Iwanowicz Dubrowski*, z tytułem starostwa sądowego Kandydata na sędzię, ze starszeństwem od 20 Lipca 1831 roku.

ОПРЕДЕЛЯЕТСЯ ЕМУ СЛУЖБѢ

PRZEKŁADU NA SŁUŻBĘ

На гражданскую

z Dymisyjnopowinności

Уволенный въ 1817 году изъ пехотнаго Фельдмаршалъ Гусаръ, Драгуна Забалканскаго полка, *Майоръ Пантратовъ*, назначенъ на Намѣстникъ для особаго порученія въ императорскаго въ Коллежскіе Секретаря.

Uwolniony w 1817 roku z pułku piechoty Feldmarszałka Husarskiego Dobieczy-Zabalkańskiego, *Major Pantratus*, na Urzędnika do szczególnych poruczeń przy Namiesniku Kancelarstwa z przemianowaniem na Assessora Kollegialnego.

ПЕРВОМУ

PRZENIESIONY

Составленъ на чинахъ по военному ведомству Доктора *Дубровскій*, Доктора по праву Доктора.

Zostający na służbie w Zarządzie Wojskowym Lekarz *Dubrowski*, na lekarza miasta Łódź.



Wychodzący z listy Urzędowej. PRZEMIANOWANIE WYDZIAŁU WŁADZ ODDZIELNYCH

Kontroler Skarbowy w Okręgu Krasnickim Jan Męczyński; Assessor Prawny w Rządzie Gubernialnym Płockim Józef Plewalski; i Rachmistrz klasy 2-jej Sekcji Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Płockim Bolesław Jermakowski.

Kasjownik Kontrolera Krasnickiego Okręgu; Asesor Prawny w Rządzie Gubernialnym Płockim Józef Plewalski; i Rachmistrz klasy 2-jej Sekcji Skarbowej w Rządzie Gubernialnym Płockim Bolesław Jermakowski.

Przewodniczący Komisji Wewnętrznej i Duchownych *Michał* (podpisany) *Prze* Sekretarz Kollegialny *Roman* Sekretarza Klasy 1-jej; Urzędnik Kancelaryi *Ludwik* Ziętler, p. o. Sekretarza Klasy 2-jej, wszyscy ze starszeństwem od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1850/1 roku, Adjunkt ięzej Sekcji Rady Honorowej *Władysław* *Janowski*, p. o. Sekretarza klasy 1-jej, i Lekarz *Feliks* *Krajewski*, p. o. Lekarza miasta Bilgoraja w gubernii Lubelskiej.

Przewodniczący Komisji Wewnętrznej i Duchownych *Michał* (podpisany) *Prze* Sekretarz Kollegialny *Roman* Sekretarza Klasy 1-jej; Urzędnik Kancelaryi *Ludwik* Ziętler, p. o. Sekretarza Klasy 2-jej, wszyscy ze starszeństwem od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1850/1 roku, Adjunkt ięzej Sekcji Rady Honorowej *Władysław* *Janowski*, p. o. Sekretarza klasy 1-jej, i Lekarz *Feliks* *Krajewski*, p. o. Lekarza miasta Bilgoraja w gubernii Lubelskiej.

По вѣдомству Проводящей Комиссии Финансовъ и Корытовства. НАЗНАЧАЮТСЯ.

Оставший за штатомъ Бухгалтеръ Управления Варшавско-Вѣнской желѣзной дороги *Эдмунд* *Чернышъ*, и. о. Казеннаго Контролера въ Хелмскомъ Округѣ, 1-й Адюнктъ Судебной Секции въ Псковомъ Губернскомъ Правленіи *Антонъ* *Петровскій*, и. о. Судебнаго Ассесора въ томъ же Губернскомъ Правленіи, Адюнктъ Контролера Счетной Части въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи *Францъ* *Земляничъ*, и. о. Рахмистра 2-го разряда въ Казенномъ Отдѣленіи того же Губернскаго Правленія, и оставший за штатомъ Казенный Контролеръ г. Мѣлкі *Огюст* *Вермайтсъ*, и. о. Адюнкта Контролера Счетной Части въ Люблинскомъ Губернскомъ Правленіи.

W Wydziale Komisji Rządowej Przychodów i Skarhu. MIANOWANI

Spadły z etatu Buchhalter Zarządu Drogi Żelaznej, Warszawsko-Wiedeńskiej *Edmund* *Czerwik*, p. o. Kontrolera Skarbowego w Okręgu Chełmskim; Adjunkt 1-ty Sekcji Prawnej w Rządzie Gubernialnym Płockim *Anton* *Piotrowski*, p. o. Assesora Prawnego w tymże Rządzie Gubernialnym; Adjunkt przy Kontrolerze Kass i Rachunkowości w Rządzie Gubernialnym Lubelskim *Franciszek* *Ziemkiewicz*, p. o. Rachmistrza klasy 2-jej Sekcji Skarbowej w tymże Rządzie Gubernialnym, i spadły z etatu Kontroler Urzędu Celno-Kontrolowego Miastka *Tomasz* *Hermański*, p. o. Adjunкта przy Kontrolerze Kass i Rachunkowości w Rządzie Gubernialnym Lubelskim.

PEREWOДИТСЯ. Для помощи службой Казенный Контролеръ Хелмскаго Округа *Александръ* *Полонинский*, и. о. Казеннаго Контролера Красническаго Округа.

PRZENIESIONY. Dla dobra służby Kontroler i Skarbowy w Okręgu Chełmskim *Aleksander* *Poloninowski*, p. o. Kontrolera Skarbowego w Okręgu Krasnickim.